

Distr.
GENERAL

S/1995/469
9 June 1995

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٥ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أحيل سعادتكم علما باستمرار خروقات الطيران الأمريكي لحرمة الأجواء الوطنية العراقية للفترة من ٢١-٥/١٩٩٥ بقصد المراقبة والاستفزاز.

التفاصيل

التاريخ

- ١ - المنطقة الشمالية: ٢٥ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وارتفاع متوسط فوق الموصل وأربيل ودهوك وتلعفر وزاخو.
- ٢ - المنطقة الجنوبية: ٥٧ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وارتفاع متوسط فوق الناصرية والسمواة والقرنة والجبايش والبصيّة والجليبة والسلمان وأرطاوي.
- ٣ - في يوم ١٩٩٥/٥/٢١ خرقت طائرتا استطلاع جوي أمريكيتان من نوع (تي. آر-١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية وكما يلي:
- الطلعات الأولى: في الساعة ٤٥/٨ وغادرت في الساعة ٤٠/١٠ باتجاه الكويت.
 - الطلعات الثانية: في الساعة ٤٥/١١ وغادرت في الساعة ٤٠/١٢ باتجاه الكويت.
- ١ - المنطقة الشمالية: ١٣ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وارتفاع متوسط فوق الموصل وأربيل ودهوك وزاخو والعمادية.
- ٢ - المنطقة الجنوبية: ٣٤ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وارتفاع متوسط فوق الناصرية والسمواة والسلمان والقرنة والجليبة وأرطاوي والبصيّة.

التفاصيل

التاريخ

٣ - في يوم ١٩٩٥/٥/٢٢ خرقت طائرة استطلاع جوي أمريكي نوع (تي.آر-١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٣٠ كم فوق المنطقة الجنوبية في الساعة ٠٨/١٥ وغادرت في الساعة ٠٩/٥٠ باتجاه الكويت.

١ - المنطقة الشمالية: ١٤ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الموصل وأربيل ودهوك وتلعفر وعقرة وعين زالة والعمادية وزاخو.

١٩٩٥/٥/٢٣

٢ - المنطقة الجنوبية: ٢٨ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الناصرية والسماءة والسلمان والقرنة والجبايش والبصيّة وأرطاوي.

١ - المنطقة الشمالية: ١٣ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الموصل وأربيل وزاخو وتلعفر وعقرة والعمادية.

١٩٩٥/٥/٢٤

٢ - المنطقة الجنوبية: ٣٣ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الناصرية والسماءة والجبايش والقرنة والسلمان والبصيّة والجلبيّة وأرطاوي.

٣ - في يوم ١٩٩٥/٥/٢٤ خرقت طائرة استطلاع جوي أمريكي نوع (تي.آر-١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية في الساعة ١٠/٤٥ وغادرت في الساعة ١٢/١٥ باتجاه الكويت.

١ - المنطقة الشمالية: ١٢ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الموصل وأربيل ودهوك وتلعفر والعمادية.

١٩٩٥/٥/٢٥

٢ - المنطقة الجنوبية: ٢٨ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الناصرية والسماءة والسلمان والعمارة والقرنة والجلبيّة.

١ - المنطقة الشمالية: ١٣ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الموصل ودهوك وأربيل وتلعفر وعقرة وعين زالة وزاخو.

١٩٩٥/٥/٢٦

٢ - المنطقة الجنوبية: ٥٢ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الناصرية والسماءة والقرنة والجبايش والشطرة والرميّة واللصف وأرطاوي.

التفاصيلالتاريخ

٣ - في يوم ١٩٩٥/٥/٢٦ خرقت طائرة استطلاع جوي أمريكي نوع (تي آر-١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية في الساعة ٠٧١٥ وغادرت في الساعة ٠٨٢٣ باتجاه الكويت.

١ - المنطقة الشمالية: ١٥ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الموصل وأربيل ودهوك وتلعفر وعقرة والعمادية.

١٩٩٥/٥/٢٧

٢ - المنطقة الجنوبية: ٣٣ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الناصرية والسماءة والقرنة والبصيحة والجليبة والسلمان والجبايش وأرطاوي.

٣ - في يوم ١٩٩٥/٥/٢٧ خرقت طائرة استطلاع جوي أمريكي نوع (تي آر-١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية في الساعة ٠٩٣٥ وغادرت في الساعة ١٠٠٥ باتجاه الكويت.

١ - المنطقة الجنوبية: ٣٨ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق السماءة والناصرية والسلمان والشنايفية والبصيحة.

١٩٩٥/٥/٢٨

٢ - في يوم ١٩٩٥/٥/٢٨ خرقت طائرتا استطلاع جوي أمريكيتان نوع (تي آر-١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية وكما يلي:

- في الساعة ٠٩١٠ وغادرت في الساعة ١٠٠٠ باتجاه الكويت.

- في الساعة ١٢١٤ وغادرت في الساعة ١٣١٥ باتجاه الكويت.

١ - المنطقة الجنوبية: ٤٨ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الناصرية والسماءة وجنوب الديوانية والقرنة والشطرة والحمزة والسلمان والبصيحة والجليبة وأرطاوي.

١٩٩٥/٥/٢٩

٢ - في يوم ١٩٩٥/٥/٢٩ خرقت ٣ طائرات استطلاع جوي أمريكي نوع (تي آر-١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية وكما يلي:

- الطلعات الأولى: في الساعة ٠٩٥٠ وغادرت في الساعة ١١٠٢ باتجاه الكويت

| <u>التفاصيل</u> | <u>التاريخ</u> |
|--|----------------|
| الطلعة الثانية: في الساعة ١٠٠٨ وغادرت في الساعة ١١٠٢ باتجاه الكويت | - |
| الطلعة الثالثة: في الساعة ١٢٤٣ وغادرت في الساعة ١٣٥٦ باتجاه الكويت. | - |
| ١ - المنطقة الجنوبية: ٥٩ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الناصرية والسماءة والقرنة وأرطاوي والجليبة والشعيبة والجبايش. | ١٩٩٥/٥/٣٠ |
| ٢ - في يوم ١٩٩٥/٥/٣٠ خرقت طائرتا استطلاع جوي أمريكيتان نوع (تي آر-١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية وكما يلي: | - |
| الطلعة الأولى: في الساعة ١٠٠٠ وغادرت في الساعة ١١٠٥ باتجاه الكويت. | - |
| ال الطلعة الثانية: في الساعة ١١٢٠ وغادرت في الساعة ١١٤٥ باتجاه الكويت. | - |
| ١ - المنطقة الجنوبية: ٦٤ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الناصرية والسلمان والقرنة والبصية والشنايفية. | ١٩٩٥/٥/٣١ |
| ٢ - في يوم ١٩٩٥/٥/٣١ خرقت طائرتا استطلاع جوي أمريكيتان نوع (تي آر-١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية وكما يلي: | - |
| ال الطلعة الأولى: في الساعة ٧٠٨ وغادرت في الساعة ٨٢٥ باتجاه الكويت. | - |
| ال الطلعة الثانية: في الساعة ١٠٤٠ وغادرت في الساعة ١٢٠٢ باتجاه الكويت. | - |

سأكون ممتنًا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

وتفضلوا بقبول وافر التقدير.

(توقيع) نزار حمدون
السفير
الممثل الدائم